

THE CLASSIFIEDS



CLASSIFIED RATES

\$7,43 a week (+ taxes) = \$8,54 for 15 words
10¢ each additional word

Call Dominique for your classified ads - Deadline Tuesday noon
1 800 486-7678 or 819 684-4755
Email: classifieds@bulletinaylmer.com

FOR RENT

1-2-3-4 CHAMBRES À COUCHER secteurs Aylmer et Hull, très bien rénovés, bois et céramique, propres. Andrée 819 639-7757.

MISCELLANEOUS

QCNA offers a one-order, one-bill service to advertisers. Call us for details on reaching English Quebec and, through classified ads, French Quebec and every other Canadian province and territory. Contact us at sales@qcna.qc.ca or 819 893-6330. For details, visit <https://qcna.qc.ca/>.

ESOTERISM

TAROT READING, CLAIRVOYANT, MAGICAL DOLL WITCH, 30 years experience, B.A. in Religious Studies. Information: logospilgrim@gmail.com, 819 661-3371 (text).

BIRTHDAYS AND EVENTS

WOOPII BALLOONS PARTY SUPPLIES & RENTAL SHOP Beautiful eco-friendly balloons for your parties, celebrations, baby showers, gender reveals, weddings, or any special occasion. Located at 153-B Principale Street, Gatineau (Aylmer) QC. 819 682-6560. party@woopii.com.

FUN FÊTE DECORATION SERVICE for weddings, birthdays, christenings, and any other events. Assembly of balloons, and surprise bags for children's parties. Rental of chair covers, tablecloths, etc. Rental of cotton candy machines, ice cream cones, popcorn, foot spa machines, and residential inflatables for birthdays. Phone: 873 353-2399. Email: funfete.2019@gmail.com.

JOB OFFERS

CLEANING AND SERVICES MYRA'S IS LOOKING FOR RESIDENTIAL CLEANERS for a very busy cleaning company in Aylmer. Driving is an asset but not mandatory. Will need a police clearance certificate. Paid training will be provided. Benefits: CPP, EI, and vacation pay. Send resume to: myrascleaning@gmail.com Salary: \$15.5-\$22/hour.

LOOKING FOR A FULL-TIME COOK WITH EXPERIENCE. Excellent salary offered. Also looking for a kitchen helper. Please send your résumé to depgenlusk@gmail.com.



JOB OFFERS

ADVERTISING CONSULTANT POSITION AVAILABLE. Help local businesses increase their visibility and sales. Interpersonal skills are essential. You must be bilingual and own a vehicle. Responsibilities: Offer a multitude of innovative advertising solutions to local merchants, provide customer service to advertisers, apply different marketing strategies, and expand print and web sales. Send your résumé by email to the Aylmer Bulletin at pub@bulletinaylmer.com.

HALL RENTAL

CENTRE RÉCRÉATIF AYDELU 94, rue du Patrimoine (secteur d'Aylmer). Location de la salle communautaire, parfaite pour tous genres d'occasions. Pour réservation, appeler Pauline 819 921-3891.

HALL RENTAL

AYDELU RECREATIONAL CENTRE 94 Rue du Patrimoine (Aylmer sector). Community hall rental, perfect for all kinds of occasions. For reservations, call Pauline at 819 921-3891.

PERSONAL

ATTRACTIVE BLONDE BLUE EYES Tired of being by myself, seeking a caring sincere non-smoker gentleman with a great sense of humor. Needy friendship age between 70 and 85 years old. 819-682-4546.

SERVICES

CRYSTAL CLEAR CAR CLEANING SERVICES. Bronze Package \$65.99 includes basic wash, tires and rims, and carpet cleaning. Gold Package \$95.99 includes full body wash, interior cleaning, and engine detail. Crystal Package \$129.99 includes full body wash, scratch removal, and car wax. 20% discount on your first Crystal Wash. Get your car washed now! Call us 24/7 at 819-598-2917 or 873-288-6116. Email: crystalclear@gmail.com

westquebecpost.com

Repeat that?



THE POST,
PROMOTES
EXCHANGES



Although we receive dozens of letters to the editor every week we'd like to get **your** opinion on subjects that matter to you. Please write to us. We want to share your perspective. After all, the POST is your voice and your media!

editor@westquebecpost.com



BECAUSE WE HAVE YOUR ACTIVITIES AT HEART COMMUNITY EVENTS

AMÉNAGEONS LES ESPACES PUBLICS DU FUTUR COMPLEXE SPORTIF DE L'OUEST Consultation en ligne de la Ville de Gatineau jusqu'au 3 décembre 2023. Prononcez-vous sur les scénarios d'aménagement et soumettez vos idées. On développe les espaces publics du futur Complexe sportif de l'Ouest! Depuis octobre, des ateliers de travail ont permis à un comité de travail de réfléchir et de proposer

des options d'aménagement. Pour en savoir plus, visitez-le ca/cso

AYLMER LEGION: - 25 NOV AT 10 AM: FUNDRAISER USED BOOK SALE & CLOTHING "POP-UP" SALE - 26 Nov from 9 am to 11 am: Breakfast - 26 Nov at 1 pm: Euchre Tournament - 9 Dec at 6 pm: Festive Dinner with entertainment by Heart & Soul *Tickets available in advance only. Knitting Group Humanitar-

ian Initiative on Mondays at 1 pm. Euchre on Monday evenings at 6:30 pm. Aylmer Legion 59 Bancroft St., Aylmer, QC. 819 684-7063

MEET MEAN GREEN SANTA @ WOOPII BALLONS December 2, from 2:30 pm to 6:30 pm. 153 rue Principale, Gatineau (QC). Pictures, Mean Green Santa, Grinch hot chocolates, cotton candy, Gift Market, and more fun. Infowoopii.ca

NOT FEELING WELL?

1-877 644-4545

VOUS NE VOUS SENTEZ PAS BIEN?

Cégep de l'Outaouais Griffons secure southwest conference title, set sights on provincial championship



Tashi Farmilo

In a significant achievement, the Cégep de l'Outaouais Griffons emerged victorious in the Southwest Conference championship of the Quebec Student Sports Network's Division 2 men's soccer. Under the leadership of Coach Philippe Bernier, the team showcased their prowess on the field this past Sunday.

The Griffons secured a decisive 4-1 win against their rivals from Cégep de Saint-Jérôme. This victory marks a significant milestone for the team, demonstrating their skill and determination in the competition.

The journey to the championship was not without its challenges. In a gripping semi-final match on Saturday, the Griffons faced off against Collège Ahuntsic.



The Cégep de l'Outaouais Griffons celebrate their triumphant match. (TF)

PHOTO COURTESY OF THE GRIFFONS SOCCER MASCULIN'S FACEBOOK PAGE

The intense game extended into overtime, with Cégep de l'Outaouais ultimately clinching a 2-1 victory, securing their spot in the final.

With this latest triumph, the Griffons

are now setting their sights on a larger goal: the provincial championship. This significant event is scheduled to take place next weekend at Collège Jean-de-Brébeuf. As the reigning champions

of last year's provincial championship held in Trois-Rivières, the Griffons carry with them not only the momentum of their recent win but also the expectations and anticipation of a repeat performance.

Philippe Bernier's team is already gearing up for the challenge, focusing their training and strategy on the upcoming provincial championship. The success at the Southwest Conference championship has undoubtedly boosted the team's confidence and determination.

As the Cégep de l'Outaouais Griffons prepare for the next stage, their rivals across the province are surely taking notice. The team's accomplishments and status as current provincial champions place them among the top contenders in the upcoming competition.

HOLIDAY MARKETS

AYLMER COMMUNITY THEATRE COMPANY INVITES YOU FOR CHRISTMAS READINGS AND MUSIC FOR THE ALL FAMILY.

With excerpts from The Grinch, Polar Express, Scrooge, and lots of wonderful music. Christmas cookies, and warm cider. Free, no charge, and no tickets, just bring a can for the food bank. December 3, at 2 pm (approximately 90 minutes). Aylmer United Church 164, rue Principale Gatineau QC.

LE GROUPE MAURICE PRÉSENTE POUR UNE 4^e ÉDITION LE GRAND MARCHÉ DE NOËL À L'INITIAL. Notre traditionnel marché de Noël est de retour le samedi 25 novembre 2023 de 10 h à 15 h. Venez nous rendre visite! L'initial Complexe résidentiel pour retraités 300, boul. Wilfrid-Lavigne, Gatineau (QC). 819-809-1721. ResidenceLinitial.com

THE AYLMEYR FOOD CENTRE'S POPULAR CHRISTMAS MARKET returns for its 3rd year on December 2 and 3, from 9 a.m. to 4 p.m., at Centre Aydelu, 94 rue du Patrimoine. Photographers, musicians, our famous tourtières and pies, and many artisans await you!

LORD AYLMEYR HOME & SCHOOL CHRISTMAS BAZAAR Saturday, December 2, 2023, 9 a.m. to 2 p.m. Shopping, lunch, raffles, kid's crafts, and visits with Santa - 116 Frank-Robinson Ave., Aylmer, QC. www.lordaylmerhs.ca/xmas-bazaar

NESBITT'S GREENHOUSE HOUSE AND NURSERY FIRST-EVER CHRISTMAS MARKET Begins November 18 to December 17, Thursday to Sunday. Outdoor and indoor decorations, food, and gift ideas. Follow us on Facebook or www.nesbittsgreenhouse.ca for daily vendors and details. 147, Eardley Road Gatineau (Aylmer).



NOËL DANS LE VIEUX-AYLMER autour du Centre culturel du Vieux-Aylmer. Marché de Noël : - 24 novembre de 16 h à 20 h. - 25 novembre de 10 h à 20 h. - 26 novembre de 10 h à 16 h. - 1er décembre de 16 h à 20 h. - 2 décembre de 10 h à 16 h. Défilé du père Noël sur la rue Principale le samedi 2 décembre à 18 h.

SOUTH HULL HOLIDAY BAZAAR. On Sunday, December 3, from 9 a.m. to 1 p.m. at South Hull School gymnasium, 86 Promenade Crescent, Gatineau (Aylmer), QC. www.southhullhs.ca

VENEZ NOUS JOINDRE LE 26 NOVEMBRE AU 78, RUE PRINCIPALE À AYLMEYR pour notre Marché de Noël de 9 h à 15 h. Nous Collecterons des articles non périssables pour le Centre alimentaire d'Aylmer. Prix à gagner et Cantine sur place.

COME JOIN US ON NOVEMBER 26TH AT 78 RUE PRINCIPALE IN AYLMEYR for our Christmas Market from 9 am to 3 pm. We will be collecting non-perishable items to be donated to the Aylmer Food Bank. There will be prizes to win, a Canteen on site and an angel tree.